

Zu Lucretius.

III 250 B. Vier Elemente sind es, welche durch ihre Vereinigung Empfindungsbewegungen der Seele hervorbringen. Zuerst wird das vierte, namenlose, das feinste, beweglichste, aus den kleinsten Theilen bestehende gereizt, von ihm geht die Erregung auf calor (das θερμόν), von da auf vapor (venti caeca potestas, πνεῦμα), von da endlich auf aër über, und nun kommt Alles in Bewegung:

248

inde omnia mobilitantur,
concutitur sanguis, tum viscera persentiscunt
omnia, postremis datur ossibus atque medullis
sive voluptas est sive est contrarius ardor.

Sehr matt und leer ist jenes *omnia* V. 250, mag es nun als No-

minativ oder als Accusativ gefasst werden. Um die den Körper allmählig durchdringende Bewegung handelt es sich: also 'percentiscunt *nomina*'. Vgl. unten 270 ff.

mobilis illa
vis, initum *motus* ab se quae dividit ollis,
sensifer unde oritur primum per viscera *motus*.

III 117:

nunc animam quoque ut in membris cognoscere possis
esse neque harmonia corpus *interire* solere u. s. w.

So die Handschriften. Im Vorhergehenden ist bereits die Ansicht widerlegt, dass die Empfindung (sensus animi 98) eine Wirkung der Harmonie und nicht an einen bestimmten Theil des Körpers gebunden sei (104). Es soll nun dasselbe auch von der Function der anima bewiesen werden. Ihr ist aber nicht 'sentire' eigen, was Wakefield mit Lachmanns Zustimmung in V. 118 einführen wollte, sondern 'calor ac ventus vitalis' (128: vgl. 121 f. 126): also ist oben *spirare* herzustellen.

III 514. Der Geist wächst und altert zugleich mit dem Körper:

nam velut infirmo pueri teneroque vagantur
corpore, sic animi sequitur sententia tenvis.
inde ubi robustis adolevit viribus aetas,
450 consilium quoque maius et auctior est animi vis.
post ubi iam validis quassatum est *viribus* aevi
corpus et obtusis ceciderunt viribus artus,
claudicat ingenium, delirat lingua, labat meus u. s. w.

Nicht einmal beim ersten Entwurf konnte Lucrez in V. 451 das an sich unpassende, durch die Wiederholung (449. 452) vollends unbequeme *viribus* setzen; wo der richtige Ausdruck so nahe lag, nämlich *ictibus*. Vgl. unten 634. II 944—952.

III 1001 ff. Die Unersättlichkeit menschlicher Begierden wird geschildert:

deinde animi ingratham naturam pascere semper
atque explere bonis rebus satiareque numquam,
quod faciunt nobis annorum tempora, circum
dum redeunt fetusque ferunt variosque lepores,
nec tamen explemur vitae fructibus umquam u. s. w. \

Allem zu V. 1003 Vorgeschlagenen würde ich vorziehen, was auch der Ueberlieferung sehr nahe bleibt: *quom satiant omnis*.